



BASIS



Bedienungsanleitung
Operating Instructions
Guide d'utilisation
Kullanım Kılavuzu

TCC-The Chair Company ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Basis modelini daha iyi tanımanız ve fonksiyonlarını öğrenmeniz için bu kılavuzu hazırladık.

deutsch

1. Kinematik

Permanentkontaktmechanik (Basis 18)

Synchronmechanik (Basis 20, 30)

Linker Hebel unterhalb der Sitzfläche
nach unten: Arretierung der Rückenlehne
in 5 Positionen möglich (Basis 18).

Arretierung der Synchronmechanik
(Basis 20, 30) in 5 Positionen möglich.

Hebel nach oben: Lösen der Mechanik
für dynamisches Sitzen (Basis 18, 20, 30).

2. Sitzhöhenverstellung

Zur stufenlosen Höhenverstellung
der Sitzfläche ziehen Sie den
Bedienungshebel rechts unter der
Sitzfläche nach oben.

Achtung! Arbeiten bzw. Austausch an Gasfedern nur durch eingewiesenes Personal.

3. Gewichtseinstellung

Den Regler zur Gewichtseinstellung finden Sie vorne unter der Sitzfläche. Drehen Sie ihn nach links, um eine leichtere Einstellung zu erreichen; nach rechts gedreht, wird die Mechanik schwergängiger.

4. Armlehneneinstellungen

Basis 18, 20, 30

A-Armlehnen feststehend, nicht verstellbar

MFA-Armlehnen, höhenverstellbar

Durch Betätigen der Drucktaste an der Außen- seite der Armlehnen, unterhalb der Auflage, können diese in der Höhe eingestellt werden.

5. Rückenlehnenhöhenverstellung

Mittels Handrad lässt sich die Rückenlehne bequem in der Höhe verstellen. Lösen Sie hierzu das Handrad entgegen dem Uhrzeigersinn und bringen Sie die Rückenlehne in die gewünschte Stellung.

6. Rollen

Rollen nach DIN EN 12 5 29 – lastabhängig gebremst

Für textile Böden: Die Räder der Rollen sind auf der gesamten Oberfläche gleichfarbig.

Für harte Böden: Der weiche Laufring ist andersfarbig.

7. Pflege

Die Reinigung der Polsterteile kann mit handelsüblichen Polsterreinigungsmitteln erfolgen.

8. Benutzerhinweis

Diesen Bürodrehstuhl nur bestimmungsgemäß unter Beachtung der allgemeinen Sorgfaltspflicht benutzen. Bei Verwendung als Aufstiegshilfe, Sitzen auf Armlehnen oder anderweitig besteht Unfallgefahr.

english

1. Kinematic

Permanent Contact Mechanism (Basis 18)

Synchronous Mechanism (Basis 20, 30)

Press the lever on the left side

underneath the seat downwards: Latches the back in 5 positions (Basis 18), the synchronous mechanism (Basis 20, 30)

in 5 positions. Press the lever upwards: Releases the mechanism for “dynamic sitting” (Basis 18, 20, 30).

2. Seat height adjustment

To raise or lower the height of the seat on an infinitely variable scale, pull adjustment lever on the right side underneath the seat upwards.

Caution! The pneumatic springs should be repaired or replaced by trained personnel only.

3. Weight adjustment

The weight adjustment regulator is located at the front beneath the seat. Turn it to the left to obtain a light setting, or to the right to tighten the mechanism.

4. Armrest adjustments

Basis 18, 20, 30

A-Armrests fixed, not adjustable

MFA-Armrests, height adjustable

Push the button on the outside of the armrest underneath the pad to adjust the height of them.

5. Height adjustable backrest

The back height can easily be adjusted using the hand-wheel. Unscrew the hand-wheel in an anti-clockwise

direction and bring the back into the desired position.

6. Castors

Castors as per DIN EN 12 5 29 – with load controlled braking mechanism.

For textile floors: the wheels of the castors are uni-coloured over the whole surface.

For hard floors: the soft tread of the wheel is of a different colour.

7. Cleaning

Upholstery parts can be cleaned by means of the appropriate commercial detergents for upholstery.

8. Considerations for use

Only use this office swivel chair in accordance with the intended by respecting the general duty of care. Danger of accident exists in the case of use as

an ascent assistance, sitting on armrests
or other improper use.

français

1. Cinématique

Mécanisme de contact permanent

(Basis 18)

Mécanisme synchrone (Basis 20, 30)

Levier qui se trouve à gauche sous l'assise vers le bas: Dossier blocable en cinq positions (Basis 18), blocage du mécanisme synchrone (Basis 20, 30) possible en cinq positions. Levier vers le haut: Déclenchement du mécanisme pour une position assise dynamique (Basis 18, 20, 30).

2. Réglage en hauteur de l'assise

Pour la réglage continu de la hauteur de l'assise, actionnez vers le haut le levier

qui se trouve à droite sous l'assise.
Attention! Les lifts à gaz ne doivent être manipulés ou changés que par des spécialistes.

3. Réglage en fonction du poids

Vous trouvez le régulateur en fonction du poids sous l'assise, à l'avant. Tournez-le vers la gauche pour un réglage doux, vers la droite pour un réglage plus dur.

4. Réglages des accoudoirs

Basis 18, 20, 30

Accoudoirs en A fixes, ne pas réglables

Accoudoirs en MFA, réglables en hauteur

En appuyant le bouton situé à l'extérieur des accoudoirs sous la manchette, les accoudoirs peuvent être réglés en hauteur.

5. Réglage en hauteur du dossier

A l'aide de la roue à main on peut

facilement régler le dossier en hauteur. Pour cela, débloquez la roue à main en la tournant en sens inverse des aiguilles d'une montre et faites glisser le dossier en le poussant à la position souhaitée.

6. Type des roulettes

Roulettes selon les normes DIN EN 12 5 29 – avec un mécanisme de freinage contrôlé en charge.

Pour moquettes: les roues des roulettes sont d'une couleur unie sur toute la surface.

Pour sols durs: la partie souple de la roulette est d'une couleur différente.

7. Entretien

Le nettoyage des rembourrages se fait aisément avec des produits de nettoyage courants.

8. Instructions d'utilisation

N'utilisez ce siège de bureau qu'en conformité avec les consignes courantes d'utilisation. Un danger d'accident existe lors de toute utilisation anormale du siège, comme s'asseoir sur les accoudoirs, utiliser le siège comme support de montée ou autre usage abusif.

türkçe

1. Mekanizma

Permanent Kontakt (Basis 18)

Senkron (Basis 20, 30)

Kilitlemek için koltuğun sol alt kısmındaki kolu aşağıya doğru itiniz. 5 pozisyonda mekanizmayı kilitlemek mümkündür. (Basis 18, 20, 30). Dinamik bir oturma için mekanizma kolunu yukarı doğru çekiniz ve mekanizmayı açınız. (Basis 18, 20, 30).

2. Oturak yükseklik ayarı

Oturak yüksekliğini kademesiz olarak ayarlamak için koltuğun sağ alt tarafındaki kolu kullanınız.

Dikkat! Amortisör tamiri veya değişimi,

firma teknik personeli tarafından yapılmalıdır.

3. Ağırlık ayarı

Bireysel ağırlık ayarı koltuk altında orta kısımda bulunmaktadır. Arkalıđı yumuřatmak için silindir řeklindeki regelatörü sola, sertleřtirmek için ise sađa dođru çevirin.

4. Kolçak ayarı (Basis 18, 20, 30)

A kolçaklar, sabittir ve ayarlanmaz. MFA kolçaklarda, yanlardaki butonu yukarıya çekerek kolçak yüksekliđini ayarlayınız. Kolçak üstü pedlerin açısını ayarlamak için pedleri sađa-sola döndürünüz.

5. Arkalık yükseklik ayarı

(Basis 18, 20, 30)

Sırt kısmında bulunan yuvarlak ayar topuzunu saat yönünün tersine çevirin ve

arkalıđı gevşeterek yüksekliđini ayarlayın, topuzu saat yönünde sıkarak arkalıđı tekrar sabitleyin.

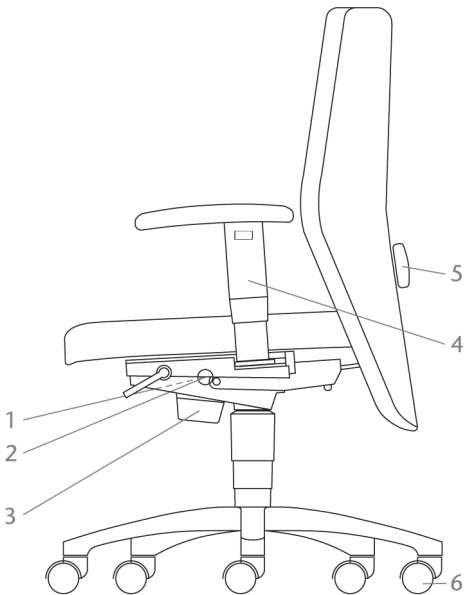
6. Tekerlekler

DIN EN 12 5 29 normuna uygun ve ađırlıđa duyarlı fren sistemine sahiptir. Halı zemin için: tekerleđin tüm rengi siyahtır.

Sert zemin için: tekerleđin dış kısmı farklı renktedir.

7. Temizleme

Döşemeli kısımlar döşeme için uygun deterjanlar ile temizlenebilir.





scan
for
product
pages



TCC-THE CHAIR COMPANY
BÜRO KOLTUK SANAYİ VE
TİC. A.Ş.

www.tcc.com.tr

